

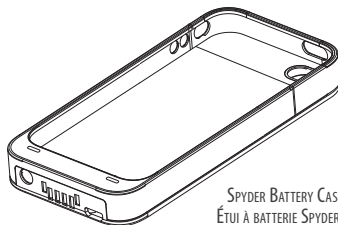
WELCOME / BIENVENUE

Thank you for choosing Spyder. This guide will help you setup and enjoy your Spyder product. Please check your package contents. If any items are missing, contact Spyder Customer Service.

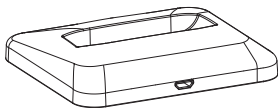
Merci d'avoir choisi Spyder. Ce guide vous aidera à configurer et à profiter de votre produit Spyder. Nous vous prions de vérifier le contenu de votre boîte. Si des pièces manquent, communiquez avec le service à la clientèle de Spyder.



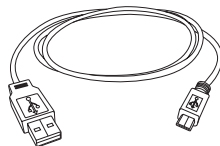
HEADPHONE JACK EXTENDER
ADAPTEUR DE PRISE POUR CASQUE D'ÉCOUTE



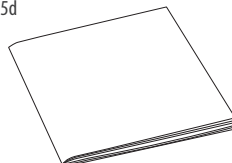
SPYDER BATTERY CASE
ÉTUI À BATTERIE SPYDER 15d



CHARGE DOCK
STATION DE CHARGE



USB CABLE
CÂBLE USB



USER'S GUIDE
GUIDE DE L'UTILISATEUR

PRECAUTIONS / PRÉCAUTIONS

Please follow the precautions below. Failure to do so may result in damage to the device, loss of data, and voiding of the warranty.

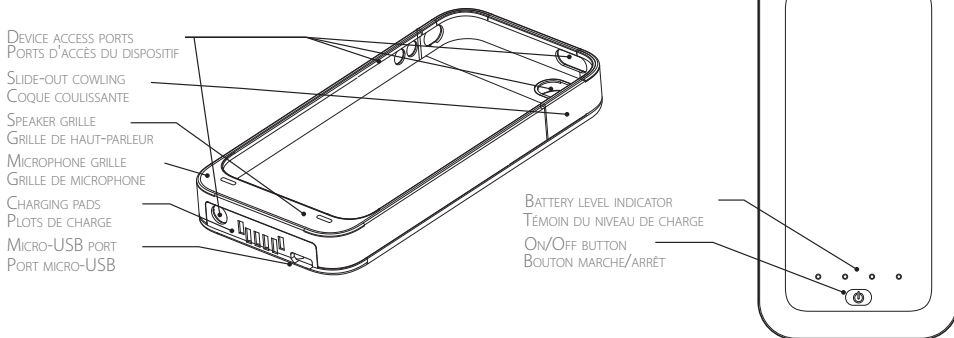
Veillez suivre les précautions ci-dessous. Si vous les ignorez, vous pouvez endommager le dispositif, perdre vos données et annuler la garantie.

- Do not attach any other device (such as an iPod) to this product. This product was designed and engineered to work only with iPhone 5/5s.
Ne connectez pas un autre appareil (comme un iPod) à ce produit. Ce produit a été conçu et fabriqué pour fonctionner uniquement avec l'appareil iPhone 5/5s.
- We strongly recommend that you backup your data. Spyder Digital Research, Inc. ("SDRI") is not responsible for data loss or corruption; nor will SDRI perform recovery of lost data or files.
Nous vous recommandons fortement de sauvegarder vos données. Spyder Digital Research, Inc ("SDRI") n'est pas responsable de la perte ou corruption des données ni de la récupération des données ou fichiers perdus.
- Do not expose the device to damp or wet conditions.
N'utilisez pas le dispositif dans des conditions humides ou mouillées.
- Do not bump, jar or drop the device.
Ne cognez pas, ne secouez pas ni ne faites tomber le dispositif.
- USB cables can only be plugged in one way. Be sure to orient them correctly.
Les câbles USB peuvent être branchés d'une seule façon. Assurez-vous de les orienter correctement.
- Use only a MFI (Made for iPhone) certified wall charger when charging from an outlet.
Utilisez uniquement un chargeur mural MFI (Conçu pour iPhone) lorsque vous rechargez d'une prise.

REQUIREMENTS / CONDITIONS D'UTILISATION

- The PowerShadow i5d Battery Case works with iPhone 5/5s.
L'étui à batterie PowerShadow i5d fonctionne avec un appareil iPhone 5/5s.
- MFI (Made for iPhone) certified wall charger (not included) or computer with powered USB port.
Note: The best wall charger to use is the one which came with your iPhone 5/5s.
Chargeur mural certifié MFI (Conçu pour iPhone, non inclus) ou un ordinateur avec un port USB alimenté.
Note: Le meilleur chargeur mural à utiliser est celui qui est inclus avec votre iPhone 5/5s.

i5d AT A GLANCE / APERÇU DU i5d



HOW THE i5d WORKS / COMMENT LE i5d FONCTIONNE

The Spyder i5d Battery Case has an advanced 2100 mAh A-grade Lithium-Ion Polymer battery cell, which is very similar to the one in your iPhone. The i5d can recharge your iPhone while you use it, so you may never have to suffer down time. The i5d is also equipped with a thermal sensor which prevents the battery cell from overheating, and an automatic power cut-off that prevents short-circuiting.

Go to **www.spyderstyle.com** for all of the powerful details.

L'étui à batterie Spyder i5d est doté d'une batterie avancée en polymère au lithium-ion de calibre A avec une capacité de 2100 mAh, très semblable à celle de votre iPhone. Le i5d peut recharger votre iPhone pendant que vous l'utilisez, de sorte que vous ne connaissiez jamais un temps d'indisponibilité. Le i5d est également équipé d'un capteur thermique qui protège l'élément de batterie contre la surchauffe et d'un dispositif automatique de coupure d'alimentation qui empêche les courts-circuits.

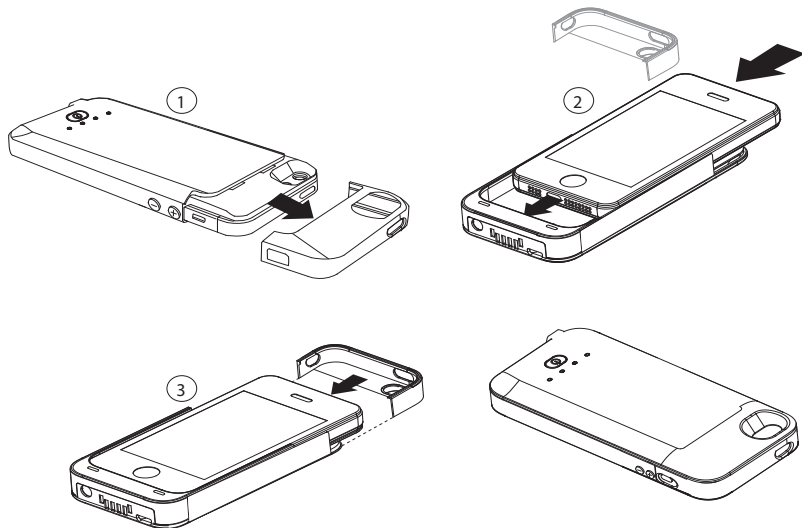
Visitez **www.spyderstyle.com** pour consulter tous les détails puissants.

CONNECTING AN IPHONE TO YOUR i5d / CONNEXION D'UN IPHONE À VOTRE i5d

Your Spyder i5d Battery Case came from the factory with a partial charge, so you can connect your iPhone and begin using it right away (see illustration, next page). Note: We recommend fully charging the i5d over-night for best performance.

Votre étui à batterie Spyder i5d est livré de l'usine presque entièrement chargé, de sorte que vous puissiez connecter votre iPhone et commencer à l'utiliser tout de suite (voir l'illustration à la page suivante).

1. Slide out the cowling.
Glisser la coque vers le haut.
2. Slide your iPhone all the way into the case.
Insérez votre iPhone jusqu'au fond de l'étui.
3. Align the rails of the cowling with the grooves in the case and slide the cowling back in until it locks into place.
Alignez les rails de la coque avec les rainures dans l'étui et réinsérez la coque jusqu'à ce qu'elle s'emboîte.

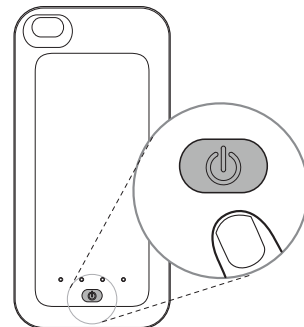


USING YOUR i5d / UTILISATION DE VOTRE i5d

THE ON/OFF BUTTON / LE BOUTON MARCHE/ARRÊT

When the i5d is powered on it will charge your iPhone's battery. However, for maximum efficiency, we recommend turning on the i5d only after your iPhone's battery has dropped to a 20% charge or less. One of the great benefits of the i5d is that you can continue to use your iPhone while the i5d is recharging it.

Lorsque le i5d est allumé, il chargera la batterie de votre iPhone dès qu'il détecte une baisse du niveau d'alimentation. Cependant, pour une efficacité maximale, nous recommandons d'allumer le i5d seulement après que le niveau de la batterie de votre iPhone est chuté à 20 % de sa pleine charge ou moins. Un des grands avantages du i5d est que vous pouvez continuer à utiliser votre iPhone tandis que le i5d le recharge.



Turning the i5d on and off / Mise sous et hors tension du i5d

Press and hold the On/Off button for about four seconds. This "press and hold" feature prevents accidental activation. Appuyez et maintenez le bouton marche/arrêt pendant environ trois secondes.

Battery level indicator / Témoin du niveau de charge

When the i5d is powered on, the LED array displays the i5d's battery level, as shown below.

Lorsque le i5d est sous tension, le témoin lumineux affiche le niveau de la batterie du i5d, comme illustré ci-dessous.



SYNCING YOUR IPHONE WITH ITUNES / SYNCHRONISEZ VOTRE IPHONE AVEC ITUNES

You can sync your iPhone in two ways:

Vous pouvez synchroniser votre iPhone de deux façons:

1. Wirelessly while still in the i5d case.
Sans fil tout en étant encore dans l'étui i5d.
2. Via a cable plugged directly into your computer. This has distinct advantages over wireless syncing.
Via un câble directement à un ordinateur. Cela a des avantages distincts par rapport à la synchronisation sans fil.

WIRELESS SYNCING / LA SYNCHRONISATION SANS FIL

Simply turn on wireless syncing in iTunes and make sure your phone and computer are connected to the same wireless network.

Il suffit d'activer la synchronisation sans fil dans iTunes et assurez-vous que votre téléphone ainsi que votre ordinateur sont connectés au même réseau sans fil.

Note: For large sync jobs you may want to be sure to turn on the battery case or have the phone and case charging while syncing to ensure you don't run out of battery power.

Note: Pour les travaux importants de synchronisation vous voulez être sûr d'allumer le boîtier de la batterie ou d'avoir le téléphone et le boîtier se rechargé durant la synchronisation pour vous assurer de pas manquer de batterie.

VIA CABLE DIRECTLY TO A COMPUTER USB PORT / VIA UN CÂBLE DIRECTEMENT À UN PORT USB DE L'ORDINATEUR

- 1) Plug the USB cable included with your i5d either into the micro USB port on your dock, or in the bottom of your i5d battery case. Plug the other end into your computer.
- 2) Make sure sync is activated in your iTunes software.
- 3) Now everytime your PowerShadow is plugged in or docked, it will back up the contents to iTunes.

Note: Wired sync is an advantage over wireless sync because

- i) it uses dramatically less battery power during the sync process
- ii) it will automatically back up to your PC whenever you plug in to recharge, so you don't have to remember to initiate the back up.
- iii) wireless syncing is interrupted and stopped when a phonecall comes in.

Note: we strongly recommend that you doublecheck the data has been backed up to your iTunes in the manner you wish.

FYI RECHARGING / RECHARGE

For maximum efficiency, we recommend turning on the i5d to recharge your iPhone only when your iPhone's internal battery is almost fully depleted (20% or below) and then turn it off at around 80% charged, this will utilize the i5d's battery in the most efficient manner. Note: The iPhone's battery consumes the most power charging from 80 to 100%.

Pour une efficacité maximale, nous vous recommandons de mettre le i5d sous tension pour recharger votre iPhone, uniquement si la batterie interne de votre iPhone est presque complètement épuisée (20 % ou moins) et puis l'éteindre à environ 80% de charge, cela vous permettra d' utiliser la batterie de l'i5d de la manière la plus efficace. Note: La batterie de l'iPhone consomme le plus de charge de 80 à 100%.

With your iPhone attached to the i5d, you can recharge using the Charge Dock, or by connecting the USB cable directly to the i5d (see illustration, next page).

Avec votre iPhone attaché au i5d, vous pouvez le recharger en utilisant la Station de charge ou en connectant le câble USB directement au i5d (voir l'illustration à la page suivante).



To recharge the i5d alone (without iPhone installed), connect the USB cable directly to the i5d micro-USB port. We recommend you do not use the dock to charge an empty i5d case because there may not be enough weight to make a reliable connection.

Pour recharger le i5d seulement (sans iPhone installé), branchez le câble USB directement au port d'accès USB-micro du i5d. Nous vous recommandons de ne pas utiliser la Station de charge pour charger un étui i5d vide car il ce peut qu'il n'y est pas assez de poids pour établir une connexion fiable .



During the charging process, the LEDs on the back of the i5d will blink. All four LEDs will light up solid when charging is complete.

Pendant le processus de charge, les témoins à l'arrière du i5d clignoteront. Les quatre témoins s'allumeront en continu lorsque la charge est terminée.

If using a USB power adapter to charge your i5d/iPhone , be sure it is MFI (Made for iPhone) certified.

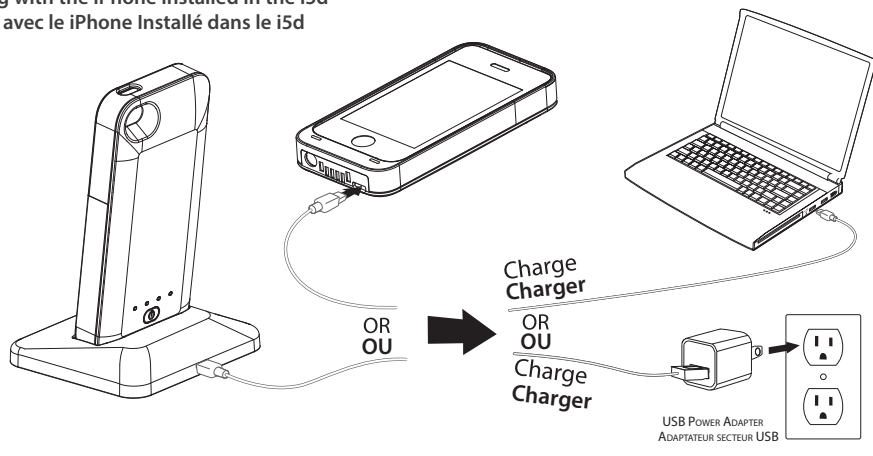
Si vous utilisez un adaptateur de puissance USB pour recharger votre i5d/iPhone, assurez-vous qu'il a été conçu spécialement pour fonctionner avec iPhone.

Tip: For proper maintenance of your iPhone, Apple says to be sure to go through at least one charge cycle per month (charging the battery to 100% and then completely running it down).

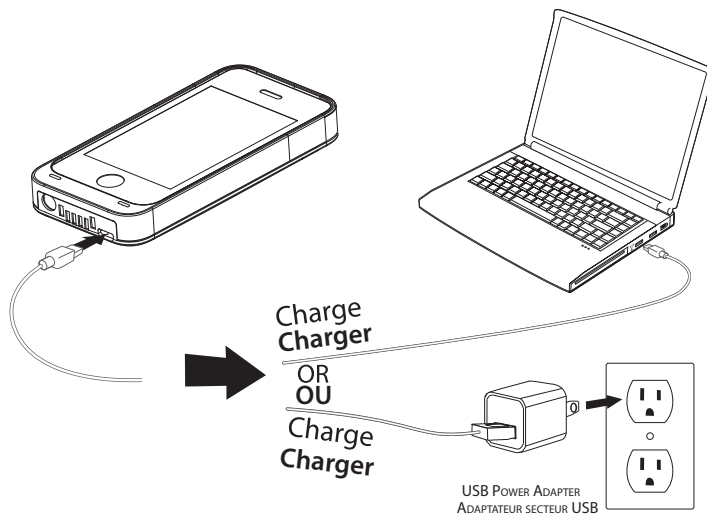
Pour un bon entretien de votre iPhone, Apple précise qu'il faut passer par au moins un cycle de charge complet par mois (charger la batterie à 100 %, puis l'épuiser complètement).

Charging with the iPhone installed in the i5d

Charger avec le iPhone Installé dans le i5d



Charging the i5d only
Charger le i5d seulement



TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Model number / Numéro du modèle	i5d
Dimensions / Dimensions.....	5.39" x 2.6" x 0.63"; (mm) 137 x 62 x 14.6
Weight / Poids.....	2.98 oz.; 85 g
Battery type / Type de batterie.....	A-Grade Lithium-Ion Polymer
Capacity / Capacité.....	2100 mAh
Nominal output / Puissance nominale	5 VDC @ 1 A

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

SPYDER DIGITAL RESEARCH, INC ("SDRI") WARRANTS, TO THE ORIGINAL PURCHASER, THAT THIS EQUIPMENT SHALL BE FREE OF DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM SDRI'S DATE OF ORIGINAL SHIPMENT WHEN THE EQUIPMENT IS USED NORMALLY AND IS PROPERLY SERVICED WHEN NEEDED. IF YOU DISCOVER A DEFECT COVERED BY THE WARRANTY SET FORTH ABOVE, YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY WILL BE FOR SDRI, IN ITS SOLE DISCRETION TO (i) REPAIR OR REPLACE THE PRODUCT AT NO CHARGE TO YOU; OR, IF A REPAIRED UNIT OR REPLACEMENT PRODUCT IS NOT AVAILABLE, (ii) TO REFUND THE CURRENT MARKET VALUE OF YOUR PRODUCT. YOU ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT REPLACEMENT PRODUCT, AT THE SOLE OPTION OF SDRI, MAY BE A NEW PRODUCT OR A REMANUFACTURED PRODUCT. IN ORDER TO RECEIVE THE REMEDY SET FORTH ABOVE, YOU MUST RETURN THE PRODUCT DURING THE WARRANTY PERIOD AND INCLUDE WITH EACH RETURNED PRODUCT (i) A COPY OF YOUR ORIGINAL PURCHASE INVOICE TO VERIFY YOUR WARRANTY; (ii) A RETURN MATERIAL AUTHORIZATION NUMBER; (iii) YOUR NAME, ADDRESS AND TELEPHONE NUMBER; (iv) A COPY OF THE BILL OF SALE BEARING THE APPROPRIATE SDRI SERIAL NUMBERS AS PROOF OF DATE OF ORIGINAL RETAIL PURCHASE; AND (v) A DESCRIPTION OF THE PROBLEM. THE CUSTOMER MUST PAY ALL TRANSPORTATION COSTS FOR A RETURNED PRODUCT. THE PRODUCT WILL NEED TO BE RETURNED TO SDRI WITHIN THE COUNTRY OF ORIGINAL RETAIL PURCHASE. THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO HARDWARE

PRODUCTS; SDRI SOFTWARE, MEDIA, AND MANUALS ARE LICENSED AND WARRANTED PURSUANT TO SEPARATE WRITTEN AGREEMENT. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY IF THE PRODUCT HAS BEEN MISUSED OR HAS BEEN DAMAGED BY ACCIDENT, ABUSE, MISUSE, OR MISAPPLICATION; IF IT HAS BEEN MODIFIED WITHOUT PERMISSION OF SDRI; OR IF ANY SDRI SERIAL NUMBER HAS BEEN REMOVED OR DEFACED.

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, ALL PRODUCTS ARE SOLD "AS IS" AND SDRI EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. WITHOUT FURTHER LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING, DOES NOT WARRANT (1) THE PERFORMANCE OR RESULTS OBTAINED FROM USING THIS PRODUCT, (2) THAT THE PRODUCT IS APPROPRIATE FOR THE CUSTOMER'S PURPOSES, (3) THE MANUAL IS ERROR FREE, OR (4) THAT NO DATA WILL BE LOST WHILE USING THE PRODUCT. THE ENTIRE RISK AS TO THE RESULTS AND PERFORMANCE IS ASSUMED BY THE CUSTOMER. THE WARRANTY AND REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHERS, ORAL OR WRITTEN, EXPRESS OR IMPLIED.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

THIS LIMITED WARRANTY APPLIES ONLY TO HARDWARE PRODUCTS MANUFACTURED BY OR FOR SDRI THAT CAN BE IDENTIFIED BY THE "SDRI" TRADEMARK, TRADE NAME, OR LOGO AFFIXED TO THEM. THE LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO ANY NON-SDRI HARDWARE PRODUCTS OR ANY SOFTWARE, EVEN IF PACKAGED OR SOLD WITH SDRI HARDWARE. MANUFACTURERS, SUPPLIERS, OR PUBLISHERS, OTHER THAN SDRI, MAY PROVIDE THEIR OWN WARRANTIES TO THE END USER PURCHASER, BUT SDRI, IN SO FAR AS PERMITTED BY LAW, PROVIDES THEIR PRODUCTS "AS IS". SOFTWARE DISTRIBUTED BY SDRI WITH OR WITHOUT THE SDRI BRAND NAME (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO SYSTEM SOFTWARE) IS NOT COVERED UNDER THIS LIMITED WARRANTY. REFER TO THE LICENSING AGREEMENT ACCOMPANYING THE SOFTWARE FOR DETAILS OF YOUR RIGHTS WITH RESPECT TO ITS USE.

SDRI DOES NOT WARRANT THAT THE OPERATION OF THE PRODUCT WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE. SDRI IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGE ARISING FROM FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS RELATING TO THE PRODUCT'S USE. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY: (A) TO CONSUMABLE PARTS, UNLESS DAMAGE HAS OCCURRED DUE TO A DEFECT IN MATERIALS OR WORKMANSHIP; (B) TO COSMETIC DAMAGE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO

SCRATCHES, DENTS AND BROKEN PLASTIC ON PORTS; (C) TO DAMAGE CAUSED BY USE WITH NON-SDRI PRODUCTS; (D) TO DAMAGE CAUSED BY ACCIDENT, ABUSE, MISUSE, FLOOD, FIRE, EARTHQUAKE OR OTHER EXTERNAL CAUSES; (E) TO DAMAGE CAUSED BY OPERATING THE PRODUCT OUTSIDE THE PERMITTED OR INTENDED USES DESCRIBED BY SDRI; (F) TO DAMAGE CAUSED BY SERVICE (INCLUDING UPGRADES AND EXPANSIONS) PERFORMED BY ANYONE WHO IS NOT A REPRESENTATIVE OF SDRI OR A SDRI AUTHORIZED SERVICE PROVIDER; (G) TO A PRODUCT OR PART THAT HAS BEEN MODIFIED TO ALTER FUNCTIONALITY OR CAPABILITY WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF SDRI; OR (H) IF ANY SDRI SERIAL NUMBER ON THE PRODUCT HAS BEEN REMOVED OR DEFACED. NO SDRI DEALER, AGENT, OR EMPLOYEE IS AUTHORIZED TO MAKE ANY MODIFICATION, EXTENSION, OR ADDITION TO THIS WARRANTY. ANY LOSS, CORRUPTION OR DESTRUCTION OF DATA WHILE USING A SDRI PRODUCT IS THE SOLE RESPONSIBILITY OF THE USER, AND UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL SDRI BE HELD LIABLE FOR THE RECOVERY OR RESTORATION OF THIS DATA. TO HELP PREVENT THE LOSS OF YOUR DATA, SDRI HIGHLY RECOMMENDS THAT YOU KEEP TWO COPIES OF YOUR DATA; ONE COPY ON YOUR EXTERNAL HARD DISK, FOR INSTANCE, AND A SECOND COPY EITHER ON YOUR INTERNAL HARD DISK, ANOTHER EXTERNAL HARD DISK OR SOME OTHER FORM OF REMOVABLE STORAGE MEDIA.

SDRI IS NOT RESPONSIBLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, OR UNDER ANY LEGAL THEORY, INCLUDING LOST PROFITS, DOWNTIME, GOODWILL, DAMAGE TO OR REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY, AND ANY COSTS OF RECOVERING, REPROGRAMMING, OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH SDRI PRODUCTS EVEN IF IT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION. YOUR OPENING OF YOUR PACKAGE, YOUR USE OF THE PRODUCT, OR YOUR RETURN OF AN ENCLOSED REGISTRATION CARD ACKNOWLEDGES THAT YOU HAVE READ AND AGREE TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT. YOU FURTHER AGREE THAT IT IS THE COMPLETE AND EXCLUSIVE STATE OF THE AGREEMENT BETWEEN US AND SUPERSEDES ANY PROPOSAL OR PRIOR AGREEMENT, ORAL OR WRITTEN, AND ANY OTHER COMMUNICATIONS BETWEEN US RELATING TO THE SUBJECT MATTER OF THIS AGREEMENT.

FOR PRODUCTS PURCHASED IN NORTH AMERICA, YOU MAY CONTACT SDRI AT 213 STERLING Rd., TORONTO, ONTARIO, CANADA, M6S4A9.
EMAIL: SALES@SPYDERSTYLE.COM. WEBSITE: WWW.SPYDERSTYLE.COM. CUSTOMER SERVICE: 416-769-0002. CUSTOMERSUPPORT@SPYDERSTYLE.COM

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

SPYDER DIGITAL RESEARCH INC. (« SDRI ») GARANTIT À L'ACHETEUR D'ORIGINE QUE CET APPAREIL NE PRÉSENTE AUCUN DÉFAUT DE FABRICATION ET DE MAIN-D'ŒUVRE PENDANT UNE PÉRIODE D'UN (1) AN APRÈS LA DATE INITIALE D'EXPÉDITION PAR SDRI, LORSQUE LE MATÉRIEL EST NORMALEMENT UTILISÉ ET CORRECTEMENT ENTRETENU. SI VOUS DÉCOUVREZ UN DÉFAUT COUVERT PAR LA GARANTIE CI-DESSUS, VOTRE SEUL ET UNIQUE RECOURS SERA QUE SDRI, À SON GRÉ, (i) RÉPARE OU REMPLACE LE PRODUIT SANS FRAIS POUR VOUS; OU, SI LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT N'EST PAS POSSIBLE, (ii) REMBOURSER LA VALEUR MARCHANDE ACTUELLE DE VOTRE PRODUIT. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE LE PRODUIT DE REMPLACEMENT, AU GRÉ DE SDRI, SOIT UN NOUVEAU PRODUIT OU UN PRODUIT REMIS À NEUF. POUR AVOIR DROIT AU RECOURS CI-DESSUS, VOUS DEVEZ RETOURNER LE PRODUIT AU COURS DE LA PÉRIODE DE GARANTIE EN Y JOIGNANT (i) UNE COPIE DE VOTRE FACTURE D'ACHAT D'ORIGINE POUR VÉRIFIER VOTRE GARANTIE; (ii) UN NUMÉRO D'AUTORISATION DE RETOUR; (iii) VOTRE NOM, ADRESSE ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE; (iv) UNE COPIE DE LA FACTURE DE VENTE MUNIE DES NUMÉROS DE SÉRIE SDRI COMME PREUVE DE LA DATE D'ACHAT INITIALE; ET (v) UNE DESCRIPTION DU PROBLÈME. LE CLIENT DOIT PAYER TOUTS LES FRAIS DE TRANSPORT DU PRODUIT RETOURNÉ. LE PRODUIT DEVRA ÊTRE RETOURNÉ À SDRI DANS LE PAYS OÙ IL A INITIALEMENT ÉTÉ ACHETÉ. CETTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT AU PRODUIT MATÉRIEL; LES LOGICIELS, MÉDIAS ET MANUELS SDRI SONT OCTROYÉS SOUS LICENCE ET GARANTIS EN VERTU D'UN ACCORD ÉCRIT DISTINCT. CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS SI LE PRODUIT A ÉTÉ MAL EMPLOYÉ OU A ÉTÉ ENDOMMAGÉ PAR ACCIDENT, ABUS, MAUVAISE UTILISATION OU MAUVAISE APPLICATION; S'IL A ÉTÉ MODIFIÉE SANS L'AUTORISATION DE SDRI, OU SI UN NUMÉRO DE SÉRIE SDRI A ÉTÉ RETIRÉ OU EFFACÉ.

SAUF DANS LE CAS DE LA GARANTIE LIMITÉE CI-DESSUS, TOUTS LES PRODUITS SONT VENDUS « TELS QUELS », ET SDRI DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. SANS LIMITER D'AVANTAGE LA PORTÉE GÉNÉRALE DE CE QUI PRÉCÈDE, SDRI NE GARANTIT PAS (1) LES PERFORMANCES OU LES RÉSULTATS OBTENUS EN UTILISANT CE PRODUIT, (2) QUE LE PRODUIT CONVIENT AUX FINS DU CLIENT, (3) QUE LE MANUEL EST EXEMPT D'ERREURS, OU (4) QU'AUCUNE DONNÉE NE SERA PERDUE EN L'UTILISANT

LE PRODUIT. LE CLIENT ASSUME LE RISQUE ENTIER QUANT AUX RÉSULTATS ET AUX PERFORMANCES. LA GARANTIE ET LE RECOURS CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUS LES AUTRES, ORAUX OU ÉCRITS, EXPRESSES OU IMPLICITES.

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

CETTE GARANTIE S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX PRODUITS MATÉRIELS FABRIQUÉS PAR OU POUR SDRI QUI PEUVENT ÊTRE IDENTIFIÉS PAR LA MARQUE DE COMMERCE, LE NOM COMMERCIAL OU LE LOGO « SDRI » APPOSÉ SUR CEUX-CI. LA GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE PAS AU PRODUITS MATÉRIEL NON-SDRI NI À TOUT LOGICIEL, MÊME S'IL EST EMBALLÉ OU VENDU AVEC LE MATÉRIEL SDRI. LES FABRICANTS, FOURNISSEURS OU ÉDITEURS AUTRES QUE SDRI PEUVENT FOURNIR LEURS PROPRES GARANTIES À L'ACHETEUR FINAL, MAIS SDRI, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, FOURNIT SES PRODUITS « TELS QUELS ». LES LOGICIELS DISTRIBUÉS PAR SDRI AVEC OU SANS LA MARQUE SDRI (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES LOGICIELS D'EXPLOITATION) NE SONT PAS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. CONSULTEZ LES CONDITIONS DE LICENCE ACCOMPAGNANT LE LOGICIEL POUR LES DÉTAILS SUR VOS DROITS QUANT À SON UTILISATION.

SDRI NE GARANTIT PAS QUE LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT SERA SANS INTERRUPTION OU SANS ERREUR. SDRI N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS SE RAPPORTANT À L'UTILISATION DU PRODUIT. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT : (A) PIÈCES CONSOMMABLES, SAUF SI LE DOMMAGE EST DÙ À UN DÉFAUT DE MATÉRIEL OU DE MAIN-D'ŒUVRE; (B) DOMMAGES ESTHÉTIQUES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES RAYURES, LES BOSSES ET LE PLASTIQUE CASSÉ DES PORTS; (C) DOMMAGES CAUSÉS PAR L'UTILISATION AVEC DES PRODUITS NON-SDRI; (D) DOMMAGES CAUSÉS PAR UN ACCIDENT, UN ABUS, UNE MAUVAISE UTILISATION, UNE INONDATION, UN INCENDIE, UN SÉISME OU AUTRES CAUSES EXTÉRIEURES; (E) DOMMAGES CAUSÉS PAR L'UTILISATION DU PRODUIT AUTREMENT QUE POUR CE QUI EST PERMIS OU PRÉVU PAR SDRI; (F) DOMMAGES CAUSÉS PAR L'ENTRETIEN (Y COMPRIS LES AMÉLIORATIONS ET LES EXTENSIONS) EFFECTUÉ PAR TOUTE PERSONNE QUI N'EST PAS UN REPRÉSENTANT DE SDRI OU UN FOURNISSEUR DE SERVICE AUTORISÉ DE SDRI; (G) PRODUIT OU PIÈCE QUI A ÉTÉ MODIFIÉ AFIN D'ALTÉRER LA FONCTIONNALITÉ OU LES CAPACITÉS SANS L'AUTORISATION ÉCRITE DE SDRI; OU (H) SI TOUT NUMÉRO DE SÉRIE SDRI SUR LE PRODUIT A ÉTÉ RETIRÉ OU RENDU ILLISIBLE. AUCUN REVENDEUR, AGENT OU EMPLOYÉ DE SDRI N'EST AUTORISÉ À FAIRE DES MODIFICATIONS, EXTENSIONS OU AJOUTS À CETTE GARANTIE. TOUTE PERTE, DÉTÉRIORATION OU DESTRUCTION DE DONNÉES DURANT L'UTILISATION DU PRODUIT SDRI EST LA SEUL RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR, ET EN AUCUN CAS SDRI NE SERA TENUE RESPONSABLE DU RECOURS OU DE LA RESTAURATION DES DONNÉES. POUR AIDER À PRÉVENIR LA PERTE DE VOS DONNÉES, SDRI VOUS RECOMMANDE VIVEMENT DE CONSERVER DEUX COPIES DE VOS DONNÉES; UNE COPIE SUR VOTRE DISQUE DUR EXTERNE, PAR EXEMPLE, ET UNE DEUXIÈME COPIE SUR VOTRE

DISQUE DUR INTERNE, UN AUTRE DISQUE DUR EXTERNE OU UNE AUTRE FORME DE SUPPORT DE STOCKAGE AMOVIBLE.

SDRI N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE, OU EN VERTU DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS LA PERTE DE PROFITS, LES PÉRIODES D'INDISPONIBILITÉ, LA DÉFECTION DE CLIENTS, LES DOMMAGES OU LE REMPLACEMENT DE BIENS ET D'ÉQUIPEMENTS, ET TOUS FRAIS DE RÉCUPÉRATION, DE REPROGRAMMATION OU DE REPRODUCTION DE TOUS PROGRAMMES OU DONNÉES, STOCKÉS OU UTILISÉS AVEC DES PRODUITS SDRI, MÊME SI SDRI A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

CERTAINES ADMINISTRATIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES OU DE LA RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS; PAR CONSÉQUENT, LA SUSDITE LIMITATION OU EXCLUSION PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES; VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UNE ADMINISTRATION À L'AUTRE. EN OUVRANT LA BOÎTE, EN UTILISANT LE PRODUIT OU EN RETOURNANT LA CARTE D'INSCRIPTION CI-JOINTE, VOUS RECONNAISSEZ AVOIR LU ET ACCEPTÉ LES MODALITÉS DU PRÉSENT CONTRAT. DE PLUS, VOUS ACCEPTEZ QUE LA PRÉSENTE EST L'ÉTAT COMPLET ET EXCLUSIF DE L'ENTENTE ENTRE NOUS ET REMPLACE TOUTE PROPOSITION OU ENTENTE PRÉALABLE, ORALE OU ÉCRITE, ET TOUTE AUTRE COMMUNICATION ENTRE NOUS CONCERNANT LE SUJET DU PRÉSENT CONTRAT.

POUR LES PRODUITS ACHETÉS EN AMÉRIQUE DU NORD, VOUS POUVEZ COMMUNIQUER AVEC SDRI, AU 213 CHEMIN STERLING, TORONTO (ONTARIO), CANADA, M6S 4A9.

COURRIER ÉLECTRONIQUE : SALES@SPYDERSTYLE.COM. SITE WEB : WWW.SPYDERSTYLE.COM. SERVICE À LA CLIENTÈLE : 416-769-0002

OBTAINING WARRANTY SERVICE / OBTENTION DU SERVICE DE GARANTIE

Before returning a product for warranty service, contact Spyder Technical Support. A Spyder Tech Support Specialist will assist you.

Avant de retourner un produit pour obtenir un service de garantie, communiquez avec le Service de soutien technique de Spyder. Un spécialiste vous aidera.

What you need to obtain warranty service / Ce dont vous avez besoin pour obtenir un service de garantie:

1. A copy of the bill of sale for your Spyder product.

Une copie de la facture d'achat de votre produit Spyder.

2. A Returned Merchandise Authorization (RMA) number that is assigned to your product by an Spyder Tech Support Specialist.

Un numéro d'autorisation de retour de marchandise (NAR) assigné à votre produit par le spécialiste Spyder.

Return address / Adresse de retour:

Spyder Digital Research Inc. 375 S. 6th Ave. City of Industry CA 91746 USA. Attn:RMA#

For products purchased in North America, you may contact SDRI at / Pour les produits achetés en Amérique du Nord, vous pouvez vous adresser à SDRI au :

213 Sterling Rd., Toronto, Ontario, Canada, M6S4A9.

Email: sales@spyderstyle.com. Website: www.spyderstyle.com. Customer service: 416-769-0002.

customersupport@spyderstyle.com

NOTES

COPYRIGHTS / DROITS D'AUTEUR

COPYRIGHT © 2013 SPYDER DIGITAL RESEARCH, INC. ALL RIGHTS RESERVED. NO PART OF THIS PUBLICATION MAY BE REPRODUCED OR TRANSMITTED IN ANY FORM BY ANY MEANS, ELECTRONIC, MECHANICAL PHOTOCOPYING, RECORDING OR OTHERWISE, WITHOUT PRIOR WRITTEN CONSENT.

COPYRIGHT © 2012 SPYDER DIGITAL RESEARCH, INC. TOUS DROITS RÉSERVÉS. IL EST INTERDIT DE REPRODUIRE OU DE TRANSMETTRE LE CONTENU DE LA PRÉSENTE PUBLICATION, SOUS QUELQUE FORME OU PAR QUELQUE MOYEN QUE CE SOIT, ENREGISTREMENT SUR SUPPORT MAGNÉTIQUE, REPRODUCTION ÉLECTRONIQUE, MÉCANIQUE, PHOTOGRAPHIQUE, OU AUTRE, SANS UNE AUTORISATION ÉCRITE PRÉALABLE.

TRADEMARKS / MARQUES COMMERCIALES ET DÉPOSÉES

THE SPYDER NAME AND LOGO ARE REGISTERED TRADEMARKS OF SPYDER DIGITAL RESEARCH, INC. IPHONE, IPOD, IPOD CLASSIC, IPOD NANO, IPOD SHUFFLE, AND IPOD TOUCH ARE TRADEMARKS OF APPLE INC., REGISTERED IN THE U.S. AND OTHER COUNTRIES. ALL OTHER TRADEMARKS MENTIONED OR APPEARING IN THIS DOCUMENT ARE THE PROPERTY OF THEIR RESPECTIVE OWNERS.

LE NOM ET LE LOGO SPYDER SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE SPYDER DIGITAL RESEARCH INC. IPHONE, IPOD, IPOD CLASSIC, IPOD NANO, IPOD SHUFFLE ET IPOD TOUCH SONT DES MARQUES D'APPLE INC., ENREGISTRÉES AUX ÉTATS-UNIS ET DANS D'AUTRES PAYS. TOUTES LES AUTRES MARQUES MENTIONNÉES OU APPARAISSANT DANS CE DOCUMENT SONT LA PROPRIÉTÉ DE LEURS PROPRIÉTAIRES RESPECTIFS.

CHANGES / CHANGEMENTS

THE MATERIAL IN THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION ONLY AND SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE. WHILE REASONABLE EFFORTS HAVE BEEN MADE IN THE PREPARATION OF THIS DOCUMENT TO ASSURE ITS ACCURACY, NO LIABILITY RESULTING FROM ERRORS OR OMISSIONS IN THIS DOCUMENT, OR FROM THE USE OF THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS ASSUMED. THE PUBLISHER RESERVES THE RIGHT TO MAKE CHANGES OR REVISIONS WITHOUT RESERVATION AND WITHOUT OBLIGATION TO NOTIFY ANY PERSON OF SUCH REVISIONS AND CHANGES.

LE CONTENU DE CE DOCUMENT EST PRÉSENTÉ À DES FINS INFORMATIONNELLES SEULEMENT ET PEUT CHANGER SANS PRÉAVIS. BIEN QUE DES EFFORTS RAISONNABLES AIENT ÉTÉ DÉPLOYÉS POUR ASSURER L'EXACTITUDE DE CE DOCUMENT, AUCUNE RESPONSABILITÉ RÉSULTANT DES ERREURS OU OMISSIONS DANS CE DOCUMENT OU DE L'UTILISATION DE L'INFORMATION CONTENUE N'EST ASSUMÉE. L'ÉDITEUR SE RÉSERVE LE DROIT D'APPORTER DES CHANGEMENTS OU DES RÉVISIONS SANS RÉSERVE ET SANS OBLIGATION DE NOTIFIER QUI QUE CE SOIT DE TELS RÉVISIONS ET CHANGEMENTS.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC)

RADIO FREQUENCY INTERFERENCE STATEMENT: THIS EQUIPMENT HAS BEEN TESTED AND FOUND TO COMPLY WITH THE LIMITS FOR A CLASS B DIGITAL DEVICE, PURSUANT TO PART 15 OF THE FCC RULES. CANADA COMPLIANCE STATEMENT: THIS CLASS A DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

DÉCLARATION CONCERNANT L'INTERFÉRENCE AUX FRÉQUENCES RADIO ÉLECTRIQUES : CET APPAREIL A ÉTÉ TESTÉ ET RESPECTE LES LIMITES D'UN DISPOSITIF NUMÉRIQUE DE CLASSE B, CONFORMÉMENT À LA PARTIE 15 DES RÈGLES DE LA FCC. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AUX RÈGLEMENTS CANADIENS : LE PRÉSENT APPAREIL NUMÉRIQUE N'ÉMET PAS DE BRUITS RADIOÉLECTRIQUES DÉPASSANT LES LIMITES APPLICABLES AUX APPAREILS NUMÉRIQUES DE CLASSE A PRESCRITES DANS LE RÈGLEMENT SUR LE BROUILLAGE RADIOÉLECTRIQUE ÉDICTÉ PAR INDUSTRIE CANADA.

"MADE FOR IPHONE" MEANS THAT AN ELECTRONIC ACCESSORY HAS BEEN DESIGNED TO CONNECT SPECIFICALLY TO IPHONE, AND HAS BEEN CERTIFIED BY THE DEVELOPER TO MEET APPLE PERFORMANCE STANDARDS. APPLE IS NOT RESPONSIBLE FOR THE OPERATION OF THIS DEVICE OR ITS COMPLIANCE WITH SAFETY AND REGULATORY STANDARDS. PLEASE NOTE THAT THE USE OF THIS ACCESSORY WITH IPHONE MAY AFFECT WIRELESS PERFORMANCE.

"CONÇU POUR IPHONE" SIGNIFIE QU'UN ACCESSOIRE ÉLECTRONIQUE A ÉTÉ CONÇU POUR SE CONNECTER AU IPHONE ET QUE LE DÉVELOPPEUR ATTESTE QU'IL RESPECTE LES NORMES DE RENDEMENT D'APPLE. APPLE N'EST PAS RESPONSABLE DU FONCTIONNEMENT DE CE DISPOSITIF NI DE SA CONFORMITÉ AUX NORMES DE SÉCURITÉ ET RÉGLEMENTAIRES. VEUILLEZ NOTER QUE L'UTILISATION DE CET ACCESSOIRE AVEC IPHONE PEUT AFFECTER LES PERFORMANCES SANS FIL.

REGISTER YOUR SPYDER PRODUCT / INSCRIPTION DE VOTRE PRODUIT SPYDER

Quickly register online at **www.spyderstyle.com**. Online registration is fast, free, and easy.

Inscrivez-vous rapidement en ligne sur **www.spyderstyle.com**. L'inscription en ligne est rapide, gratuite et facile.

Important Notes / Remarques importantes:

- To register the product you will need the Model number which can be found on either your Spyder product or the package.
Pour inscrire le produit, vous aurez besoin du numéro de modèle et du numéro de série. Vous pouvez trouver les deux soit sur le produit Spyder ou l'emballage.
- Retain a copy of your sales receipt. It will be required if you need warranty service.
Gardez une copie de votre reçu de vente. Vous en aurez besoin, au cas où des services de réparation garantis seraient nécessaires.
- All information collected is for internal Spyder purposes only. See our Privacy Statement at **www.spyderstyle.com**.
Toute l'information recueillie est destinée à des fins internes de Spyder seulement. Consultez notre politique de protection des renseignements personnels sur **www.spyderstyle.com**.